



SLOVENSKI STANDARD
SIST EN 15649-2:2010/kFprA1:2011
01-oktober-2011

**Plavajoči pripomočki za prosti čas, ki se uporabljajo na vodi in v njej - 2. del:
Informacije za potrošnika**

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 2: Consumer information

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im Wasser - Teil 2:
Verbraucherinformation

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau - Partie 2: Information des
consommateurs

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 15649-2:2009/FprA1

ICS:

97.220.40	Oprema za športe na prostem in vodne športe	Outdoor and water sports equipment
-----------	---	------------------------------------

SIST EN 15649-2:2010/kFprA1:2011	en,fr,de
---	-----------------

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

FINAL DRAFT
EN 15649-2:2009

FprA1

July 2011

ICS 97.220.40

English Version

Floating leisure articles for use on and in the water - Part 2: Consumer information

Articles de loisirs flottants à utiliser sur ou dans l'eau -
Partie 2: Information des consommateurs

Schwimmende Freizeitartikel zum Gebrauch auf und im
Wasser - Teil 2: Verbraucherinformation

This draft amendment is submitted to CEN members for unique acceptance procedure. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 136.

This draft amendment A1, if approved, will modify the European Standard EN 15649-2:2009. If this draft becomes an amendment, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for inclusion of this amendment into the relevant national standard without any alteration.

This draft amendment was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword.....	3
1 Modifications to Clause 2, Normative references	4
2 Modification to 5.3.1 "Requirements".....	4
3 Modification to 6.4 "Position of safety information symbol and safety sign".....	4
4 Modifications to 6.7 "Allocation of the safety information symbols"	4

Foreword

This document (EN 15649-2:2009/FprA1:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 136 "Sports, playground and other recreational facilities and equipment", the secretariat of which is held by DIN.

This document is currently submitted to the Unique Acceptance Procedure.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association.

EN 15649-2:2009/FprA1:2011 (E)**1 Modifications to Clause 2, Normative references**

Replace "EN 15649-1:2009" with "EN 15649-1:2009+A1:2011" in Clause 2 and throughout the text.

2 Modification to 5.3.1 "Requirements"

Delete the last sentence "For inflatable devices, the warning shall begin within 200 mm of the inflation valve."

3 Modification to 6.4 "Position of safety information symbol and safety sign"

Replace the existing text with the following:

"Safety information symbols expressing warnings shall be arrayed in a separate group and shall be visible during use of the product.

Graphical symbols or other means of consumer information are deemed visible during use if they are positioned on the top or sides of the product that are above the water surface during use and can therefore be seen when the product is placed in/on the water for intended use. This includes visibility during setup and/or boarding of the product.

For those floating leisure articles providing more than one position of use (e. g. air mattresses), the graphical symbols or other means of consumer information shall be placed on the intended upper side of use.

This group of safety information symbol and safety sign should be arranged as shown in Annex A.

The safety information symbol shall be placed below or beside the safety sign. Examples are given in Figure A.1, Figure A.2 and Figure A.3.

Figure 1 and Figure 20 shall be placed separately on the product. An example is given in Figure A.4 and Figure A.5."

4 Modifications to 6.7 "Allocation of the safety information symbols"

Replace the following sentence in the 4th paragraph: "The messages specified in Table 1 to 12 represent the minimum safety information with which a floating leisure article and/or the packaging shall be labelled."

with the following:

"The messages specified in Table 1 to 12 represent the mandated safety information with which a floating leisure article and/or the packaging shall be labelled. Additional safety information shall be given if needed."

In Table 4, add two times the symbol "✓" to the column 33 (row class A1 and Class A2), so it will read as follows:

"Table 4 — Additional safety information symbols on the product applicable to Class A products

Figure	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Class A1	–	✓ ^a	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	–	–	–	–	–
Class A2	–	✓ ^a	–	–	–	–	–	–	–	–	–	–	✓	✓	–	–	–	–	–	–
Figure	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	–	–	–
Class A1	–	–	–	–	–	✓ ^a	–	✓	–	–	✓ ^b	✓ ^{b,c}	✓	✓ ^a	–	–	–	–	–	–
Class A2	–	–	–	–	–	✓ ^a	–	✓	–	–	✓ ^b	✓ ^{b,c}	✓	✓ ^a	–	–	–	–	–	–
^a For rings only. ^b Either safety information symbol 31 or 32. ^c According to manufacturer's decision.																				

"